



**KUMLA KOMMUN**

**Protokoll  
2010-10-18**

**Kommunfullmäktige**

Plats och tid Folkets Hus, Teatern, 2010-10-18, klockan 18:30 – 19:15

Beslutande	Britt Gelin (S) Annica Eriksson (S) Ing-Marie Andersson (S) Björn Eriksson (S) Katarina Hansson (S) Sven-Ove Cederstrand (S) Lennart Eriksson (S) Gunnel Kask (S) Sölve Persson (S) Carl-Gustav Thunström (S) Gun-Britt Andersson (S) Lisbet Björklund (S) Stefan Svensson (S) Bert Eriksson (S) Eva Wilhelmsson (S) Christer Thörner (S) Katarina Öberg (S) Thomas Andersson (S) Marianne Arvidsson (S) Sten Persson (S) Sven-Inge Carlsson (S) Gun-Britt Ahlin (S)	Roger Arvidsson (S) Mats Hellgren (M) Maria Haglund (M) Berry Keller (M) Margareta Engman (M) Elisabet Centervärn (M) Torbjörn Ahlin (C) Jan Engman (C) Margurite Landin (C) Per-Arne Mårstad (C) Katrin Tensmyr (FP) Herje Fahlén (FP) Christina Örnebjär (FP) Per Holm (KD) Raymonda Kourie (KD) Sven-Arne Karlsson (KD) Yvonne Kámel (KD) Denis Nilsson (V) Elisabeth Berglund (V) Mats Gunnarsson (MP)
------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Närvarande, ej tjug ers	Mohammed Bahram Hassan (S) Jan Nilsson (MP)	Carina Riberg (MP)
-------------------------	------------------------------------------------	--------------------

Sekreterare	..... Lars Claesson	§§ 98-106
-------------	------------------------	-----------

Ordförande	..... Sölve Persson
------------	------------------------

Justerare	..... Bert Eriksson	..... Margareta Engman
-----------	------------------------	---------------------------

---

---

	<b>Anslag/Bevis</b>		
	Protokoll är justerat		
Styrelse/Nämnd	<b>Kommunfullmäktige</b>		
Sammanträdesdatum	<b>2010-10-18</b>		
Datum för uppsättande	2010-10-22	Datum för nedtagande	2010-11-15
Förvaringsplats	Kommunledningskontoret		
Underskrift	..... Lars Claeson		

Kommunfullmäktige 2010-10-18 § 98 Dnr KS 2010/723

## **Interpellation om postterminal i Hallsberg - arbete och boende i Hardemo, Kumla kommun**

### **Ärendebeskrivning**

Per-Arne Mårstad (C) har lämnat en interpellation till kommunstyrelsens ordförande om den postterminal som kommer att byggas i Hallsberg. Terminalen kommer att byggas i nära anslutning till kommungränsen mot Kumla.

I interpellationen ställer Per-Arne Mårstad följande fråga:

-är kommunstyrelsens ordförande beredd att verka för att en fördjupad planering för Hardemo, inklusive Brändåsen, ges högsta prioritet i Kumla kommuns arbete?

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Interpellationen får framställas.

Interpellationen överlämnas till kommunstyrelsens ordförande.

Kommunfullmäktige                      2010-10-18    § 99            Dnr KS 2010/719

---

## **Skrivelse från revisorerna inför kommande mandatperiod**

### **Ärendebeskrivning**

Kumla kommuns revisorer har till fullmäktige lämnat skrivelse gällande arvoden för revisorerna. Av skrivelsen framgår också att revisorerna önskar ett eget arbetsrum i stadshuset.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Kommunfullmäktige lägger skrivelsen till handlingarna.

Kommunfullmäktige                      2010-10-18      § 100      Dnr KS 2010/444

---

## **Medborgarförslag - ungdomscafé**

### **Ärendebeskrivning**

Ett medborgarförslag har den 27 maj lämnats från ett antal ungdomar som gärna vill ha ett ungdomscafé i Kumla.

Kommunfullmäktige har den 14 juni § 83 remitterat medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

Efter uppdrag från kommunstyrelsens arbetsutskott har kultur- och fritidsnämnden lämnat förslag till yttrande daterat den 18 augusti där det bland annat framgår att kultur- och fritidsnämnden välkomnar privata initiativ, speciellt av ungdomar och bistår gärna med råd och vägledning. Det kommunen kan bidra med är bidrag till föreningar som driver fritidsgårdar eller annan ungdomsverksamhet.

I centrala Kumla finns ett aktivitetshus där ungdomar kan vara med och påverka utformningen. Planer finns att så småningom öppna en fritidsgård som är öppet alla dagar. Då kommer det troligtvis att öppnas ett café där.

### **Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige

1. antar kultur- och fritidsnämndens yttrande,
2. beslutar att medborgarförslaget därmed är besvarat.

### **Arbetsutskottets behandling**

Yrkande

Maria Haglund (M) hänvisar till Herje Fahlén (FP) yrkande på kultur- och fritidsnämndens sammanträde den 8 september som lyder att kultur- och fritidsnämnden beslutar att frågan om ett ungdomscafé behöver ses över då befintliga caféer inte möter de önskemål våra ungdomar har vare sig rörande öppettider, lokal eller åldersgrupp. Att hänvisa till Café ó le och fritidsgårdarna i alla motionssvar är inte tillräckligt. Det finns en grupp ungdomar som inte passar in i någon av dessa miljöer. Café ó le i biblioteket är ju snarare en samlingsplats för kommunens äldsta invånare än ett ungdomscafé. Därför tycker vi medborgarförslaget behöver ett positivt gensvar där vi ser över möjligheter att hitta en lämplig plats för ett riktigt ungdomscafé.

Propositionsordning

Ordförande ställer proposition på yrkandet och finner att arbetsutskottet beslutar enligt förslag.

**Kommunfullmäktige****2010-10-18**§ 100, *forts* Dnr KS 2010/444**Arbetsutskottets förslag**

Enligt förslag.

Reservation

Maria Haglund (M) reserverar sig till förmån för sitt yrkande.

**Kommunstyrelsens behandling**

Yrkande

Maria Haglund (M) hänvisar till Herje Fahlén (FP) yrkande på kultur- och fritidsnämndens sammanträde den 8 september som lyder att kultur- och fritidsnämnden beslutar att frågan om ett ungdomscafé behöver ses över då befintliga caféer inte möter de önskemål våra ungdomar har vare sig rörande öppettider, lokal eller åldersgrupp. Att hänvisa till Café ó le och fritidsgårdarna i alla motionssvar är inte tillräckligt. Det finns en grupp ungdomar som inte passar in i någon av dessa miljöer. Café ó le i biblioteket är ju snarare en samlingsplats för kommunens äldsta invånare än ett ungdomscafé. Därför tycker vi medborgarförslaget behöver ett positivt gensvar där vi ser över möjligheter att hitta en lämplig plats för ett riktigt ungdomscafé.

Linda Axäng (FP) och Torbjörn Ahlin (C) yrkar bifall till Maria Haglunds (M) yrkande.

Propositionsordning

Ordförande ställer proposition på yrkanden och finner att arbetsutskottet beslutar enligt förslag.

**Kommunstyrelsens förslag**

Kommunfullmäktige

1. antar kultur- och fritidsnämndens yttrande,
2. beslutar att medborgarförslaget därmed är besvarat.

Reservation

Maria Haglund (M), Torbjörn Ahlin (C), Per Holm (KD), Linda Axäng (FP) och Mats Hellgren (M) reserverar sig till förmån för Maria Haglunds (M) yrkande.

Kommunfullmäktige

2010-10-18

§ 100, *forts* Dnr KS 2010/444**Kommunfullmäktiges behandling**

Björn Eriksson (S), Annica Eriksson (S) och Katarina Hansson (S) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Mats Hellgren (M) yrkar bifall till Herje Fahléns (FP) yrkande på kultur- och fritidsnämndens sammanträde den 8 september som lyder

”att kultur- och fritidsnämnden beslutar att frågan om ett ungdomscafé behöver ses över då befintliga caféer inte möter de önskemål våra ungdomar har vare sig rörande öppettider, lokal eller åldersgrupp. Att hänvisa till Café ó le och fritidsgårdarna i alla motionssvar är inte tillräckligt. Det finns en grupp ungdomar som inte passar in i någon av dessa miljöer. Café ó le i biblioteket är ju snarare en samlingsplats för kommunens äldsta invånare än ett ungdomscafé. Därför tycker vi medborgarförslaget behöver ett positivt gensvar där vi ser över möjligheter att hitta en lämplig plats för ett riktigt ungdomscafé”.

**Kommunfullmäktiges beslut**

Kommunfullmäktige

1. antar kultur- och fritidsnämndens yttrande,
2. beslutar att medborgarförslaget därmed är besvarat.

## Reservationer

Mats Hellgren (M), Maria Haglund (M), Elisabet Centervärn (M), Berry Keller (M), Margareta Engman (M), Torbjörn Ahlin (C), Jan Engman (C), Marguerite Landin (C), Per-Arne Mårstad (C), Herje Fahlén (FP), Katrin Tensmyr (FP), Christina Örnebjär (FP), Per Holm (KD), Sven-Arne Karlsson (KD), Raymonda Kourie (KD), Yvonne Kámel (KD) och Mats Gunnarsson (MP) reserverar sig till förmån för Mats Hellgrens yrkande.

**Kommunfullmäktige** 2010-10-18 § 101 Dnr KS 2010/339

---

## **Medborgarförslag - iordningsställande av vattendamm i Smedstorp**

### **Ärendebeskrivning**

Ett medborgarförslag har den 27 april lämnats om att göra i ordning vattendammen i Smedstorp.

Kommunfullmäktige har den 17 maj § 72 remitterat medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

I medborgarförslaget står det bland annat att anläggandet av en vattendamm i Smedstorp påbörjades för ett antal år sedan men att dammen inte fungerat såsom det var tänkt. Förslagsställaren förslår att dammen nu görs i ordning enligt den ursprungliga tanken.

Efter uppdrag från kommunstyrelsen arbetsutskott 1 juni har tekniska kontoret och kultur- och fritidsnämnden lämnat förslag till yttrande daterat den 17 augusti där det bland annat framgår att avsikten med dammen var och är att vattnet ska filtreras. I dammen i Smedstorp ligger ett sandfilter på botten där vattnet filtreras innan det går ut i vattendraget som leder till Kumlaån. Partiklarna stannar kvar och sedimenteras i dammen medan det renare vattnet slussas ur dammen.

Kumla kommun har för avsikt att ur estetisk synpunkt så långt det är möjlig sköta kommunens markområde kring dammen på samma premisser som kommunens övriga grönytor.

### **Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige

1. antar tekniska kontoret och kultur- och fritidsnämndens yttrande,
2. beslutar att medborgarförslaget därmed är besvarat.

### **Arbetsutskottets förslag**

Enligt förslag.

### **Kommunstyrelsens förslag**

Kommunfullmäktige

1. antar tekniska kontoret och kultur- och fritidsnämndens yttrande,
2. beslutar att medborgarförslaget därmed är besvarat.



**Kommunfullmäktige**

**2010-10-18** § 101, *förts* Dnr KS 2010/339

**Kommunfullmäktiges beslut**

Kommunfullmäktige

1. antar tekniska kontorets och kultur- och fritidsnämndens yttrande,
2. beslutar att medborgarförslaget därmed är besvarat.

Kommunfullmäktige                      2010-10-18    § 102    Dnr KS 2010/260

---

## **Redovisning av obesvarade motioner och medborgarförslag**

### **Ärendebeskrivning**

Enligt arbetsordningen för kommunfullmäktige i Kumla, ska kommunstyrelsen varje år vid fullmäktiges ordinarie sammanträde i april och oktober redovisa de motioner och medborgarförslag som inte beretts färdigt. Enligt redovisningen daterad den 4 oktober finns en motion och tio medborgarförslag obesvarade.

### **Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige godkänner redovisningen.

### **Arbetsutskottets förslag**

Enligt förslag.

### **Kommunstyrelsens förslag**

Kommunfullmäktige godkänner redovisningen.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Kommunfullmäktige godkänner redovisningen.

Kommunfullmäktige                      2010-10-18    § 103    Dnr KS 2010/570

---

## **Avtal - etablering av ridskoleverksamhet i Sickelsta, Kumla**

### **Ärendebeskrivning**

Kumla kommun har som ambition att uppföra ett nytt ridhus i kommunal regi samtidigt som man eftersträvar att verksamheten kan drivas av en fristående entreprenör.

I avvaktan på ett kommande ridhus utformning och omfattning i stallar, ridhus m m har för en begränsad tid om tre år träffats ett avtal med en ridskola under bildande för att från och med innevarande höst kunna erbjuda ca 90 ridlektioner per vecka för i första hand elever i åldern 12 till 18 år.

Verksamheten kommer att bedrivas i anslutning till befintligt stall och ridhus i Sickelsta.

Vid kommunstyrelsen den 8 september beslutade densamma, felaktigt att godkänna avtalet. I avtalet står att "Denna överenskommelse gäller under förutsättning att kommunfullmäktige i särskilt beslut godkänner densamma".

Mot bakgrund av detta föreslår kommunledningskontoret att kommunstyrelsen ändrar sitt beslut.

### **Kommunstyrelsens förslag**

Kommunfullmäktige

1. godkänner avtal med Sickelsta rytтарcenter, org.nr 556813-0974,
2. uppdrar åt kultur- och fritidsnämnden att inom ramen för tillgängliga medel i 2010 års budget utge ersättning för innevarande år,
3. remitterar ärendet till budgetberedningen för övriga år och dess finansiering varefter fullmäktige i samband med fastställande av 2011 års budget godkänner avtalet i sin helhet.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Kommunfullmäktige

1. godkänner avtal med Sickelsta rytтарcenter, org.nr 556813-0974,
2. uppdrar åt kultur- och fritidsnämnden att inom ramen för tillgängliga medel i 2010 års budget utge ersättning för innevarande år,
3. remitterar ärendet till budgetberedningen för övriga år och dess finansiering varefter fullmäktige i samband med fastställande av 2011 års budget godkänner avtalet i sin helhet.

**Kommunfullmäktige**                      **2010-10-18**      § 104      Dnr KS 2010/642

---

## **Fastighetsköp Sotaren 7**

### **Ärendebeskrivning**

Köpekontrakt har upprättats där Kumla kommun köper fastigheten Kumla Sotaren 7. Fastighetens areal utgör 1 440 kvm och är bebyggd med ett enbostadshus med adress Vattugatan 28. Köpesumma 810 000 kr.

Fastigheten är belägen mellan minigolfbanan och entrén till Djupadalsbadet och har en strategisk placering för utvecklingen av Kumlasjöområdet. Kommunen är ägare till de omgivande fastigheterna Sotaren 6 och Kumla 11:1.

### **Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige föreslås besluta att godkänna köpekontraktet gällande köp av fastigheten Kumla Sotaren 7 och att i investeringsbudgeten för kommunfullmäktige anslå 810 000 kr för ovanstående fastighetsköp.

### **Arbetsutskottets förslag**

Enligt förslag.

### **Kommunstyrelsens förslag**

Kommunfullmäktige föreslås besluta att godkänna köpekontraktet gällande köp av fastigheten Kumla Sotaren 7 och att i investeringsbudgeten för kommunfullmäktige anslå 810 000 kr för ovanstående fastighetsköp.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Kommunfullmäktige godkänner köpekontraktet gällande köp av fastigheten Kumla Sotaren 7 och anslår 810 000 kr i investeringsbudgeten för kommunfullmäktige för ovanstående fastighetsköp.

Kommunfullmäktige                      2010-10-18    § 105    Dnr KS 2010/732

---

## **Medborgarförslag - flytt av konstverket Högborg**

### **Ärendebeskrivning**

Ett medborgarförslag har den 21 september 2010 lämnats om flytt av konstverket Högborg.

Konstverket står idag vid Ericssons fabrik i Kumla och förslagsställaren föreslår att konstverket flyttas till Kumla sjöpark.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Kommunfullmäktige remitterar medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunfullmäktige                      2010-10-18    § 106    Dnr KS 2010/732

---

## **Medborgarförslag - bredda infarten till nya vattenparken**

### **Ärendebeskrivning**

Ett medborgarförslag har lämnats den 12 oktober 2010 om att bredda infarten till den nya vattenparken.

Förslagsställarna menar att infarten från båda hållen är alldeles för smal.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Kommunfullmäktige remitterar medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.